

CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XIV Legislatura - Anno 2011

Disegni di legge e relazioni **N. 44**

II COMMISSIONE LEGISLATIVA

(finanze, tributi, patrimonio, ordinamento enti sanitari e ospedalieri, ordinamento istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza, ordinamento enti di credito, libro fondiario, ordinamento del personale, ordinamento Camere di Commercio)

RELAZIONE

al

disegno di legge

RENDICONTO GENERALE DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE
PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2010

- presentato dalla Giunta regionale -

Relatore:
Bruno Firmani
Presidente della Commissione

Bolzano, 16 novembre 2011

. / .

Relazione

La II Commissione legislativa ha esaminato nella seduta del 16 novembre 2011 il disegno di legge n. 44 dal titolo 'Rendiconto generale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige per l'esercizio finanziario 2010' (presentato dalla Giunta regionale).

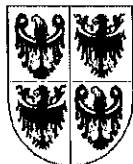
Data per letta la relazione, l'assessora Stocker, in sostituzione del Presidente della Regione Dellai, ricorda brevemente che il bilancio è strutturato in 5 articoli.

Nessuno intervenendo in sede di discussione generale, il Presidente Firmani pone in votazione il passaggio alla discussione articolata, che risulta approvato con 8 voti favorevoli (consiglieri Firmani, Baumgartner, Dallapiccola, Ferrari, Nogger, Panetta, Munter e Rudari) e 1 astensione (consigliere Stocker Sigmar).

Non ci sono interventi né in sede di discussione articolata né in sede di dichiarazione di voto.

Posto in votazione finale, il disegno di legge n. 44 viene approvato con 8 voti favorevoli (consiglieri Firmani, Baumgartner, Dallapiccola, Ferrari, Nogger, Panetta, Munter e Rudari) e 1 astensione (consigliere Stocker Sigmar).

Si rimette pertanto il disegno di legge all'ulteriore esame del Consiglio regionale.



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XIV. Gesetzgebungsperiode – 2011

Gesetzentwürfe und Berichte
Nr. 44

2. GESETZGEBUNGSKOMMISSION

(Finanzen, Abgaben und Steuern, Vermögen, Ordnung der Körperschaften des Gesundheits- und Krankenhauswesens, Ordnung der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen, Ordnung der Körperschaften des Kreditwesens, Grundbuch, Ordnung des Personals, Ordnung der Handelskammern)

B E R I C H T

zum

Gesetzentwurf:

ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2010

- eingebracht vom Regionalausschuss -

Referent:
Bruno Firmani
Kommissionsvorsitzender

Bozen, 16. November 2011

1 / 0

Bericht

Die 2. Gesetzgebungskommission hat den Gesetzentwurf Nr. 44 mit dem Titel „Allgemeine Rechnungslegung der Autonomen Region Trentino-Südtirol für das Haushaltsjahr 2010“ (eingebracht vom Regionalausschuss) in der Sitzung vom 16. November 2011 beraten.

Nachdem der Bericht als verlesen betrachtet wurde, erklärte Frau Assessor Stocker in Vertretung des Präsidenten der Region Dellai, dass der Haushalt in 5 Artikel gegliedert ist.

Da in der Generaldebatte niemand das Wort ergriff, ließ Vorsitzender Firmani über den Übergang zur Sachdebatte abstimmen, der bei 8 Jastimmen (Abg. Firmani, Baumgartner, Dallapiccola, Ferrari, Noggler, Panetta, Munter und Rudari) und 1 Enthaltung (Abg. Stocker Sigmar) genehmigt wurde.

Zur Artikeldebatte und Stimmabgabeerklärung meldete sich niemand zu Wort.

Der Gesetzentwurf Nr. 44 wurde somit zur Endabstimmung gestellt und bei 8 Jastimmen (Abg. Firmani, Baumgartner, Dallapiccola, Ferrari, Noggler, Panetta, Munter und Rudari) und 1 Enthaltung (Abg. Stocker Sigmar) genehmigt.

Der Gesetzentwurf wird nun zur weiteren Beratung an den Regionalrat weitergeleitet.